Приложение 1

к Инструкции о порядке организации и проведения XXVIII Международного фестиваля анимационных фильмов «Анимаевка-2025»

ЗАЯВКА НА УЧАСТИЕ В КОНКУРСЕ

АНИМАЦИОННЫХ ФИЛЬМОВ

Аpplication for the animated films contest

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  | На английском языке / In English | На русском языке/in Russian |
| Название фильма / Film title |  |  |
| Режиссер / Director |  |  |
| Домашний почтовый адрес, контактный телефон, адрес электронной почты, ссылки на социальные сети /Home postal address of the director and his contact phone number (in international format), E-mail, links to social networks |  |  |
| Страна производства, город / Country of film production, City  |  |  |
| Студия (компания)Film studio (company)Адрес студии (компании)/ The address of the film studio (company) |  |  |
| Год производства фильма / The year of the production of the film |  |  |
| Продолжительность фильма (до 39 мин.) / Film duration (up to 39 minutes) |  |  |
| Сделайте пометку (+), если фильм дебютный/Make a mark (+) if this is a debut film |  |  |
| Сделайте пометку (+), если фильм студенческий/ Make a mark (+) if the film is made by student/s  |  |  |
| Сделайте пометку (+), если сериалMake a mark (+) if it's a series |  |  |
| Тема, жанр фильма/Theme and genre of the film |   |  |
| Сделайте отметку (+), если фильм содержит диалоги. Фильм должен содержать субтитры на английском языке.Приложите отдельным файлом субтитры на английском языке с указаниемвремени реплик/ Make a mark (+) if the movie contains dialogs. The movie must have subtitles in English Attach English subtitles with the time of the lines as a separate file. |  |  |
| Краткое описание фильма /Synopsis of the film |  |  |
| Краткая биография режиссера /Short biography of the director  |  |  |

Без заявки или с частично заполненной заявкой фильмы к участию в конкурсе не принимаются/

Films will not be accepted for participation in the competition without an application or with a partially completed application

К заявке необходимо приложить / The application form must contain:

 Фильм(ы) в формате mp4 (1280х720) / Film(s) in mp4 format (1280х720)

 Субтитры на английском языке с указанием времени и реплик/ Subtitles in English with time and lines

 Фото режиссера (режиссеров) /Photo of the director (directors)

 Кадры из фильма в количестве 3 шт. / 3 film stills

Заявку заполнил \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ The request is filled by \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Дата «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_ 2025 г. Date «\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_ 2025 у.

Лица (правообладатели), участвующие в качестве конкурсантов фестиваля, передают Предприятию безвозмездно право на использование фильма в период проведения фестиваля. На основании гражданско-правовых договоров правообладатели передают право Предприятию на использование (показ) фильма в кинотеатрах (кинозалах), на телевизионных площадках Республики Беларусь и иностранных государств после завершения фестиваля в рамках программ «Эхо Анимаёвки» (с 28 октября 2025 года по 27 сентября 2026 года) с целью популяризации фестивального движения.

Persons (copyright holders) participating as festival contestants transfer to the Enterprise free of charge the right to use the film during the festival. On the basis of civil law contracts, the copyright holders transfer to the Enterprise the right to use (show) the film in movie theaters (cinema halls), on television platforms of the Republic of Belarus and foreign countries after the completion of the festival as part of the Echo of Animaevka programs (from October 28, 2025 to September 27, 2026) in order to popularize the festival movement.